

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

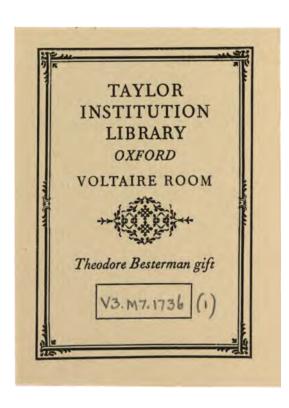
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



191 152

L A

MORT

DE

CESAR,

TRAGEDIE

PAR

M. DE VOLTAIRE,

Le prix est de vingt quatre Sols.



A PARIS, RUE S. JACQUES,

Chez JE. FR. JOSSE, Libr. Impr. ordinaire de S. M. C. la Reine d'Espagne II^o Douairiere à la Fleur de Lys d'Or.

M. DCC. XXXVI.

AVEC APPROBATION ET PRIVILEGE DU ROY.



ACTEURS

1 U LE-CESAR, Dictateur-MARC-ANTOINE, Conful. JUNIUS-BRUTUS, Préteur. CASSIUS, CIMBER, DECIMUS, DOLABELLA, CASCA, LES ROMAINS. LICTEURS.

Sénateurs.

La Scene est à Rome au Capitole.



LAMORT

DE

CESAR,

TRAGEDIE.



ACTE I.

SCENE PREMIERE.

CESAR, ANTOINE.

ANTOINE.

ESAR, tu vas régner, voici le jour au-

Où le Peuple Romain, pour toi toujours injuste,

Changé par tes vertus, va reconnoître en toi,

Son

LA MORT

Son vainqueur, son apui, son vengeur, & son Roi.
Antoine, tu le sais, ne connoît point l'envie.

J'ai chéri plus que toi, la gloire de ta vie;

J'ai préparé la chaîne où tu mets les Romains,
Content d'être sous toi le second des Humains,
Plus sier de t'attacher ce nouveau Diadême,
Plus grand de te servir, que de regner moi-même.
Quoi! tu ne me réponds que par de longs soûpirs!

Ta grandeur sait ma joye, & sait tes déplaisirs!
Roi de Rome & du Monde, est ce à toi de te plaindre?
César peut-il gémir, ou César peut-il craindre?
Qui peut à ta grande ame inspirer la terreur?

CESAR.

L'amitié. Cher Antoine, il faut t'ouvrir mon cœur. Tu sais que je te quitte, & le Destin m'ordonne De porter nos Drapeaux aux Champs de Babylone. Je pars, & vais venger sur le Parthe inhumain La honte de Crassus, & du Peuple Romain. L'Aigle des Légions que je retiens encore, Demande à s'envoler vers les Mers du Bosphore, Et mes braves Soldats n'attendent pour signal, Que de revoir mon front ceint du Bandeau Royal. Peut-être avec raison César peut entreprendre D'attaquer un Païs qu'a soûmis Alexandre. Peut-être les Gaulois, Pompée & les Romains

Va-

Valent bien ces Persans subjugués par ses mains.

J'ose au moins le penser, & ton ami se state

Que le Vainqueur du Rhin, peut l'être de l'Euphrate:

Mais cet espoir m'anime & ne m'aveugle pas,

Le Sort peut se lasser de marcher sur mes pas:

La plus haute sagesse en est souvent trompée,

Il peut quitter César, ayant trahi Pompée.

La valeur fait beaucoup: mais dans les grands combats,

Du triomphe à la chûte, il n'est souvent qu'un pas-J'ai servi, commandé, vaincu quarante années; Du Monde entre mes mains, j'ai vû les destinées; Et j'ai toujours connu qu'en chaque évenement Le destin des Etats dépendoit d'un moment. Quoiqu'il puisse arriver, mon cœur n'a rien à craindre: Je vaincrai sans orgueil, ou mourrai sans me plaindre; Mais j'exige en partant de ta tendre amitié Qu' Antoine à mes Enfans soit pour jamais lié: Que Rome par mes mains défendue & conquise, Que la Terre à mes Fils, comme à toi soit soûmise, Et qu'emportant d'ici le grand titre de Roi, Mon sang, & mon ami le prennent après moi. Ie te laisse aujourd'hui ma volonté derniere, Antoine, à mes Enfans il faut servir de Pere. Je ne veux point de toi demander des sermens,

A 3

De

LA MORT

De la foi des humains sacrés, & vains garans, Ta promesse suffit, & je la crois plus pure Que les Autels des Lieux entourés du parjure.

ANTOINE.

C'est déja pour Antoine une assez dure Loi,

Que tu cherches la Guerre & le trépas sans moi,

Et que ton interêt m'attache à l'Italie,

Quand la Gloire t'apelle aux bornes de l'Asse.

Je m'afflige encor plus de voir que ton grand cœur

Doute de sa fortune, & présage un malheur:

Mais je ne comprends point ta bonté qui m'outrage;

César, que me dis-tu de tes Fils, de partage?

Tu n'as de Fils qu' Octave; & nulle adoption

N'a d'un autre César appuyé ta Maison.

CESAR.

Il n'est plus tems, ami, de cacher l'amertume, Dont mon cœur paternel en secret se consume. Octave n'est mon sang, qu'à la saveur des Loix; Je l'ai nommé César, il est fils de mon choix. Le Destin, (dois-je dire, ou propice, ou sévere?) D'un véritable Fils en esset m'a sait Pere, D'un Fils que je chéris, mais qui pour mon malheur A sucé pour son Pere une invincible horreur.

ANTOINE.

Et quel est cet Enfant? Quel ingrat peut-il être

Si peu digne du Sang dont les Dieux l'ont fait naître? CESAR.

Ecoute: Tu connois ce malheureux Brutus,
Dont Caton cultiva les farouches vertus,
De nos antiques Loix ce Défenseur austere,
Ce rigide Ennemi du Pouvoir arbitraire,
Qui toûjours contre moi, les armes à la main,
De tous mes Ennemis a suivi le Destin,
Qui fut mon Prisonnier aux Champs de Thessalie,
A qui j'ai, malgré lui, sauvé deux sois la vie;
Né, nourri loin de moi chez mes siers Ennemis.

ANTOINE.

Brutus! il se pourroit.....

CESAR.

Ne m'en crois pas. Tiens, lis.

ANTOINE.

Dieux! la Sœur de Caton! la fiere Servilie!

CESAR.

Par un hymen secret, elle me sut unie.
Ce sarouche Caton dans nos premiers débats,
La sit presqu'à mes yeux, passer en d'autres bras:
Mais le jour qui sorma ce second hymenés,
De son nouvel Epoux trancha la destinée.
Sous le nom de Brutus mon sils sut élevé.
Pour me hair, ô Ciel! étoit-il réservé!
Mais lis, tu sauras tout par cet Ecrit sunesse.

A 4

AN-

ANTOINE. Il lit.

- " César, je vais mourir. La colere céleste
- " Va finir à la fois ma vie & mon amour.
- " Souviens-toi qu'à Brutus César donna le jour.
- Adieu. Puisse ce Fils éprouver pour son Pere
- " L'amitié qu'en mourant te conservoit sa mere!

SERVILLE.

Quoi! faut-il que du fort la tyrannique Loi, César, te donne un Fils si peu semblable à toi!

CESAR.

Il a d'autres vertus; son superbe courage
Flate en secret le mien, même alors qu'il l'outrage.
Il m'irrite, il me plaît. Son cœur indépendant
Sur mes sens étonnés prend un sier ascendant.
Sa fermeté m'impose, & je l'excuse même
De condamner en moi l'autorité suprême.
Soit qu'étant homme & Pere, un charme séducteur
L'excusant à mes yeux, me trompe en sa faveur:
Soit qu'étant né Romain, la voix de ma Patrie
Me parle malgré moi, contre ma Tyrannie,
Et que la Liberté que je viens d'opprimer,
Plus sorte encor que moi me condamne à l'aimer.
Te dirai-je encor plus? Si Brutus me doit l'Etre,
S'il est Fils de César, il doit hair un Maître.
J'ai pensé comme lui dès mes plus jeunes ans,

Pai

J'ai détésté Silla, j'ai hai les Tyrans. J'eusse été Citoyen, si l'orgueilleux Pompée N'eût voulu m'opprimer sous sa gloire usurpée. Né sier, ambitieux, mais né pour les vertus, Si je n'é ois César, j'aurois été Brutus.

Tout homme à son état doit plier son courage. Brutus tiendra bien-tôt un différent langage, Quand il aura connu de quel sang il est né; Crois-moi, le Diadême à son front destiné Adoucira dans lui sa rudesse importune. Il changera de mœurs, en changeant de fortune. La nature, le sang, mes biensaits, tes avis, Le devoir, l'interêt, tout me rendra mon Fils,

ANTOINE.

J'en doute. Je connois sa fermeté sarouche:

La Secte dont il est n'admet rien qui la touche.

Cette Secte intraitable, & qui fait vanité

D'endurcir les Esprits contre l'humanité,

Qui dompte & soule aux pieds la Nature irritée,

Parle seule à Brutus, & seule est écoutée.

Ces préjugez affreux, qu'ils appellent devoir,

Ont sur ces cœurs de bronze un absolu pouvoir.

Caton même, Caton ce malheureux Stouque,

Ce Heros sorcené, la victime d'Utique,

Qui

LAMORT

Qui fuyant un pardon qui l'eût humilié.

Préfera la mort même à la tendre amitié:

Caton fut moins altier, moins dur, & moins à craindre,

Que l'ingrat qu'à t'aimer ta bonté veut contraindre.

CESAR.

Cher ami, de quels coups tu viens de me percer! Que m'as-tu dit!

ANTOINE.

Je t'aime, & ne te puis tromper. C E S A R.

Le tems amollit tout.

to

ANTOINE.

Mon cœur en desespere.

CESAR.

Quoi, sa haine!

ANTOINE.

Crois-moi.

CESAR.

N'importe; je suis Pere;

Fai chéri, j'ai sauvé mes plus grands Ennemis,
Je veux me saire aimer de Rome & de mon Fils,
Et conquerant des cœurs vaincus par ma clémence,
Voir la Terre & Brutus adorer ma puissance.
C'est à toi de m'aider dans de si grands desseins:
Tu m'as prêté ton bras pour dompter les humains,

Dompte

Dompte aujourd'hui Brutus, adoucis son courage: Prépare par degrés cette vertu sauvage, Au secret important qu'il lui saut révéler, Et dont mon cœur encore hésite à lui parler.

ANTOINE.

Je ferai tout pour toi; mais j'ai peu d'esperance.

<u>○○○○○○○○○○○○○○○○○○</u>

SCENE II.

CESAR, ANTOINE, DOLABELLA.

DOLABELLA.

Es AR, les Sénateurs attendent audiance, A ton ordre suprême ils se rendent ici.

CESAR.

Ils ont tardé long-tems... Qu'ils entrent.

• A N T O I N E.

Les voici.

Que je lis sur leur front de dépit & de haine!

SCENE

感染染染染物物物物物物物物物物物物物物

SCENE III.

CESAR, ANTOINE, BRUTUS, CAS-SIUS, CIMBER, DECIMUS, CINNA, CASCA, &c. LICTEURS.

CESAR. assis

[FEN E's dignes foûtiens de la grandeur Romaine, Compagnons de Cefar. Approchez, Caffius, Cimber, Cinna, Decime, & toi mon cher Brutus. Enfin voici le tems, si le Ciel me seconde, Où je vais achever la conquête du Monde, Et voir dans l'Orient le Trône de Cyrus, Satisfaire en tombant, aux Manes de Crassus. Il est tems d'ajoûter par le droit de la Guerre. Ce qui manque aux Romains des trois parts de la Terre. Tout est prêt, tout prévû pour ce vaste dessein. L'Euphrate attend César, & je pars dès demain. Brutus & Cassius me suivront en Asie, Antoine retiendra la Gaule & l' Italie, De la Mer Atlantique, & des bords du Betis, Cimber gouvernera les Rois affujettis: Je donne à Decimus la Grece, & la Lycie,

Ą

A Marcellus le Pont, à Casca la Syrie. Ayant ainsi réglé le sort des Nations, Et laissant Rome heureuse & sans divisions, Il ne reste au Sénat, qu'à juger sous quel titre, De Rome & des Humains, je dois être l'arbitre. Silla fut honoré du nom de Dictateur, Marius fut Consul, & Pompée Empereur. J'ai vaincu le dernier, & c'est assez vous dire Qu'il faut un nouveau nom pour un nouvel Empire, Un nom plus grand, plus faint, moins sujet aux revers, Autrefois craint dans Rome, & cher à l'Univers. Un bruit trop confirmé se répand sur la Terre, Qu'en vain Rome aux Persans ose faire la Guerre; Qu'un Roi seul peut les vaincre, & leur donner la Loi: César va l'entreprendre, & César n'est pas Roi. Il n'est qu'un Citoyen fameux par ses services, Qui peut du Peuple encore essuyer les caprices: Romains, vous m'entendez, vous savez mon espoir, Songez à mes bienfaits, songez à mon pouvoir.

CIMBER.

César, il faut parler. Ces Sceptres, ces Couronnes, Ce fruit de nos travaux, l'Univers que tu donnes, Seroient aux yeux du Peuple, & du Sénat jaloux, Un outrage a l'Etat, plus qu'un bienfait pour nous. Marius, ni Silla, ni Carbon, ni Pompée,

Dans

LA MORT

Dans leur autorité sur le Peuple usurpée,
N'ont jamais prétendu disposer à leur choix
Des conquêtes de Rome, & nous parler en RoisCésar, nous attendions de ta clémence auguste
Un don plus précieux, une faveur plus juste,
Au-dessus des Etats donnés par ta bonté....

CESAR.

Qu'oses tu demander, Cimber?

C I M B E R.

La Liberté.

CASSIUS.

Tu nous l'avois promise, & tu juras toi-même
D'abolir pour jamais l'autorité supreme;
Et je croyois toucher à ce moment heureux
Où le Vainqueur du Monde alloit combler nos vœux:
Fumante de son sang, captive & désolée,
Rome dans cet espoir renaissoit consolée.
Avant que d'être à toi, nous sommes ses Enfans;
Je songe à ton pouvoir, mais songe à tes sermens.

BRUTUS.

Oui, que César soit grand, mais que Rome soit libre.

Dieux! Maîtresse de l'Inde, Esclave au bord du Tibre!

Qu'importe que son nom commande à l'Univers,

Et qu'on l'appelle Reine, alors qu'elle est aux sers?

Qu'im-

Qu'importe à ma Patrie, aux Romains que tu braves, D'apprendre que César a de nouveaux Esclaves?

Les Persans ne sont point nos plus siers Ennemis;

Il en est de plus grands. Je n'ai pas d'autre avis.

C E S A R.

Et toi Brutus aussi?

ANTOINE à Céfar.

Tu connois leur audace:

Vois si ces cœurs ingrats sont dignes de leur grace.

CESAR.

Ainsi vous voulez donc par vos témérités,
Tenter ma patience, & lasser mes bontes?
Vous qui m'appartenez par le droit de l'epée,
Rempans sous Marius, Esclaves de Pompée,
Vous qui ne respirez, qu'autant que mon courroux
Retenu trop long-tems s'est arrêté sur vous,
Républicains ingrats, qu'enhardit ma clémence,
Vous qui devant Silla garderiez le silence,
Vous que ma bonté seule invite à m'outrager,
Sans craindre que César s'abaisse a se venger,
Voilà ce qui vous donne une ame assez hardie,
Pour oser me parler de Rome & de Patrie,
Pour affecter ici cette illustre hauteur,
Et ces grands sentimens devant votre Vainqueur.
Il les falloit avoir aux Plaines de Pharsale:

La fortune entre nous devient trop inégale; Si vous n'avez sû vaincre, apprenez à servir.

BRUTUS.

César, aucun de nous n'apprendra qu'à mourir:
Nul ne m'en desavoue; & nul en Thessaile
N'abaissa son courage à demander la vie.
Tu nous laissas le jour, mais pour nous avilir;
Et nous le détestons, s'il te saut obéir,
César, qu'à ta colere aucun de nous n'échape:
Commence ici par moi. Si tu veux regner, frape.

CESAR.

Ecoute ... & vous fortez*. Brutus m'ose offenser!

Mais sais tu de quels traits tu viens de me percer?

Va, Cêsar est bien loin d'en vouloir à ta vie.

Laisse là du Sénat l'indiscrette furie.

Demeure. C'est toi seul qui peux me desarmer,

Demeure. C'est toi seul que César veut aimer.

BRUTUS.

Tout mon sang est à toi, si tu tiens ta promesse.

Si tu n'ès qu'un Tyran, j'abhorre ta tendresse;

Et je ne peux rester avec Antoine & toi,

Puisqu'il ne'est plus Romain, & qu'il demande un Roi.

* Les Sénateurs sortent.

SCENE

SCENE IV.

CESAR. ANTOINE.

ANTOINE.

Puisse amollir une ame, & si fiere, & si dute?

Laisse, laisse à jamais dans son obscurité

Ce secret malheureux qui pese à ta bonté.

Que de Rome, s'il veut, il déplore la chûte;

Mais qu'il ignore au moins quel sang il persécute.

Il ne mérite pas de te devoir le jour,

Ingrat à tes bontés, ingrat à ton amour,

Renonce-le pour Fils.

CESAR.

Je ne le puis; je l'aimè.

ANTOINE.

Ah! cesse donc d'aimer l'orgueil du Diademe:
Descends donc de ce rang, où je te vois monté,
La bonté convient mal à ton autorité,
De ta grandeur naissante elle détruit l'ouvrage.
Quoi! Rome est sous tes Loix, & Cassius t'outrage!
Quoi Cimber! Quoi Cinna! ces obscurs Sénateurs
Aux yeux du Roi du Monde affectent ces hauteurs!
Ils bravent ta puissance, & ces vaincus respirent!

B C E-

CESAR.

Ils font nés mes égaux; mes armes les vainquirent, Et trop au-dessus d'eux, je leur puis pardonner De frémir sous le joug, que je leur veux donner.

ANTOINE.

Marius de leur sang eût été moins avare. Silla les eût punis.

ČESAR.

Silla fut un Barbare,

Il n'a sû qu'opprimer. Le meurtre & la fureur Faisoient sa politique, ainsi que sa grandeur. Il a gouverné Rome au milieu des supplices: Il en étoit l'esfroi: j'en serai les délices. Je sais quel est le Peuple, on le change en un jour: Il prodigue aisément sa haine & son amour; Si ma grandeur l'aigrit, ma clémence l'attire. Un pardon politique à qui ne peut me nuire, Dans mes chaînes qu'il porte, un air de liberté. A ramené vers moi sa soible volonté. Il faut couvrir de steurs l'absîme où je l'entraîne, Flater encor ce Tigre, à l'instant qu'on l'enchaîne, Lui plaire en l'accablant, l'asservir, le charmer, Et punir mes Rivaux en me faisant aimer.

ANTOINE.

Il faudroit être craint: c'est ainsi que l'on régne.

CE-

CESAR.

Va, ce n'est qu'aux combats, que je veux qu'on me craigne.

ANTOINE.

Le Peuple abusera de ta facilité.

CESAR.

Le Peuple a jusqu'ici confacré ma bonté: Vois ce Temple que Rome éleve à ma Clémence.

ANTOINE.

Crains qu'elle n'en éleve un autre à la Véngeance:
Crains des cœurs ulcérés, nourris de desespoir,
Idolâtres de Rome, & cruels par devoir.
Cassius allarmé prévoit qu'en ce jour même,
Ma main doit sur ton front mettre le Diadême:
Déja même à tes yeux on ose en murmurer:
Des plus impétueux tu devrois t'assurer;
A prévenir leurs coups, daigne au moins te contraindre.

CESAR

Je les aurois punis si je les pouvois craindre. Ne me conseille point de me faire hair. Je sais combattre, vaincre, & ne sais point punir. Allons, & n'ecoutant ni soupçons ni vengeance, Sur l'Univers soumis, régnons sans violence.

AC-



ACTE

SCENE PREMIERE.

BRUTUS. ANTOINE. DOLABELLA.

ANTOINE.

E superbe refus, cette animosité, Marquent moins de vertu, que de férocité. Les bontés de César, & sur-tout sa puissance, Méritoient plus d'égards, & plus de complaisance. A lui parler du moins vous pourriés consentir. Vous ne connoisses pas qui vous osés hair, Et vous en frémiriés, si vous pouviés apprendre. :...

BRUTUS.

Ah! j'en frémis déja, mais c'est de vous entendre. Ennemi des Romains que vous avez vendus, Pensez-vous ou tromper, ou corrompre Brutus? Allez ramper sans moi, sous la main qui vous brave. Je sais tous vos desseins, vous brûles d'être Esclave. Vous voulés un Monarque, & vous êtes Romain!

AN-

ANTOINE.

Je suis ami, Brutus, & porte un cœur humain: Je ne recherche point une vertu plus rare. Tu veux être un Héros, mais tu n'ès qu'un Barbare, Et ton farouche orgueil que rien ne peut sléchir Embrassa la vertu pour la faire haïr.

SCENE III.

BRUTUS.

Voilà donc les soutiens de ma triste Patrie!

Voilà vos successeurs, Horace, Decius,

Et toi, Vengeur des Loix, toi mon sang, toi Brutus,

Quels restes, justes Dieux, de la grandeur Romaine!

Chacun baise en tremblant la main qui nous en chaîne.

César nous a ravi jusques à nos vertus,

Et je cherche ici Rome, & ne la trouve plus.

Vous que j'ai vus périr, vous immortels courages,

Héros, dont, en pleurant, j'aperçois les images,

Famille de Pompée, & toi divin Caton,

Toi dernier des Heros du sang de Scipion:

Vous ranimez en moi ces vives étincelles

Des vertus dont brilloient vos ames immortelles;

Vous vivez dans Brutus, vouz mettez dans mon sein,

B 3

Tout

Tout l'honneur qu'un Tiran ravit au nom Romain. Oue vois-je, Grand Pompée, au pied de ta Statue? Quel Billet, sous mon nom, se présente à ma vue? Lisons *: Tu dors, Brutus, & Rome est dans les fers! Rome, mes yeux sur toi seront toujours ouverts. Ne me reproche point des chaînes que j'abhorre. Mais quel autre Billet à mes yeux s'offre encore? Non, tu n'es pas Brutus. Ah! reproche cruel! César! tremble Tiran: voilà ton coup mortel. Non, tu n'es pas Brutus. Je le suis, je veux l'être. Je périrai, Romains, ou vous séres sans Maître. Je vois que Rome encore a des cœurs vertueux. On demande un Vengeur, on a sur moi les yeux: On excite cette ame, & cette main trop lente: On demande du sang Rome sera contente. * Il prend le Billet.

SCENE III.

BRUTUS. CASSIUS. CINNA. CASCA.
DECIMUS. Suite.

CASSIUS.

JE t'embrasse, Brutus, pour la derniere fois, Amis, il faut tomber sous les débris des Loix. De César desormais je n'attens plus de grace

II

Il sait mes sentimens, il connoît notre audace.
Notre ame incorruptible étonne ses desseins;
Il va perdre dans nous les derniers des Romains.
C'en est fait, mes Amis, il n'est plus de Patrie,
Plus d'Honneur, plus de Loix, Rome est anéantie.
De l'Univers & d'elle, il triomphe aujourd'hui.
Nos imprudens Ayeux n'ont vaincu que pour lui.
Ces dépoüilles des Rois, ce Sceptre de la Terre,
Six cens ans de vertus, de travaux & de Guerre:
César jouit de tout, & dévore le fruit,
Que six Siècles de Gloire à peine avoient produit.
Ah Brutus! ès-tu né pour servir sous un Maître?
Ta liberté n'est plus.

BRUTUS.

Elle est prête à renaître.
CASSIUS.

Que dis-tu? Mais quel bruit vient fraper mes esprits!

BRUTUS.

Laisse-là ce vil Peuple, & ses indignes cris.

CASSIUS.

La liberté, dis-tu?....Mais quoi le bruit redouble.

SCENE

B 4



SCENE IV.

BRUTUS. CASSIUS. CIMBER. DECIMUS.

CASSIUS.

H! Cimber, est-ce toi? Parle, quel est ce trouble?

DECIMUS.

Trame-t'on contre Rome un nouvel attentat?

Trame-t'on contre Rome un nouvel attentat?

Qu'a-t'on fait? Qu'as-tu vu?

CIMBER.

La honte de l'Etat.

César étoit au Temple; & cette fiere Idole
Sembloit étre le Dieu qui tonne au Capitole.
C'est là qu'il annonçoit son superbe dessein
D'aller joindre la Perse à l'Empire Romain.
On lui donnoit les noms de Foudre de la Guerre,
De Vengeur des Romains, de Vainqueur de la Terre.
Mais parmi tant d'éclat, son orgueil impudent
Vouloit un autre titre, & n'étoit pas content.
Ensin parmi ces cris & ces chants d'allegresse
Du Peuple qui l'entoure, Antoine send la presse:
Il entre; ô honte! ô crime indigne d'un Romain!
Il entre, la Couronne, & le Sceptre à la main,
On se taît: on frémit: lui, sans que rien l'etonne,

Sur

Sur le front de César attache la Couronne; Et soudain devant lui se mettant à genoux, César régne, dit-il, sur la Terre, & sur nous. Des Romains à ces mots les visages pâlissent, De leurs cris douloureux les voutes retentissent. J'ai vu des Citoyens s'enfuir avec horreur, D'autres rougir de honte, & pleurer de douleur. César qui cependant lisoit sur leur visage De l'indignation l'eclatant témoignage, Feignant des sentimens long-tems étudiés, Jette & Sceptre & Couronne, & les foule à ses pieds. Alors tout se croit libre, alors tout est en proye Au fol enverement d'une indiscrette joye. Antoine est allarmé: César feint, & rougit. Plus il céle fon trouble, & plus on l'applaudit. La modération sert de voile à son crime: Il affecte à regret un refus magnanime; Mais malgré ses efforts, il frémissoit tout bas Qu'on applaudît en lui les vertus qu'il n'a pas. Enfin ne pouvant plus retenir sa colere, Il fort du Capitole avec un front sévere. Il veut que dans une heure, on s'assemble au Sénat. Dans une heure, Brutus, César change l'Etat. De ce Sénat sacré la moitié corrompue Ayant acheté Rome, à César l'a vendue, Plus lâche que ce Peuple, à qui dans son malheur Le Le nom de Roi du moins fait encor quelque horreur. César déja trop Roi, veut encor la Couronne: Le Peuple la resuse, & le Sénat la donne; Que faut-il faire ensin, Héros qui m'écoutez?

CASSIUS.

Mourir; finir des jours dans l'opprobre comptés.
J'ai traîné les liens de mon indigne vie,
Tant qu'un peu d'espérance a flaté ma Patrie.
Voici son dernier jour, & du moins Cassius
Ne doit plus respirer, lorsque l'Etat n'est plus.
Pleure qui voudra Rome, & lui reste fidelle;
Je ne peux la venger, mais j'expire avec elle.
Je vais où sont nos Dieux. Pompée & Scipion,
Il est tems de vous suivre, & d'imiter Caton.

BRUTUS.

Non, n'imitons personne, & servons tous d'exemple: C'est nous, braves Amis, que l'Univers contemple. C'est à nous de répondre à l'admiration Que Rome en expirant conserve à notre nom. Si Caton m'avoit cru, plus juste en sa furie, Sur César expirant, il eût perdu la vie. Mais il tourna sur soy ses innocentes mains, Sa mort sut inutile au bonheur des humains. Faisant tout pour la gloire, il ne sit rien pour Rome, Et c'est la seule saute où tomba ce grand homme.

CAS-

CASSIUS.

Que veux-tu donc qu'on fasse en un tel desespoir?

BRUTUS.

Montrant le Billet.

Voilà ce qu'on m'écrit, voilà notre devoir.

CASSIUS.

On m'en écrit autant, j'ai reçu ce reproche.

BRUTUS.

C'est trop le mériter.

CIMBER.

L'heure fatale aproche.

Dans une heure un Tiran détruit le nom Romain.

BRUTUS.

Dans un heure à César il faut percer le sein.

CASSIUS.

Ah! je te reconnois à cette noble audace.

DECIMUS.

Ennemi des Tirans, & digne de ta race,

Voilà les sentimens que j'avois dans mon cœur.

CASSIUS.

Tu me rends à moi-même, & je t'en dois l'honneur.

C'est-là ce qu'attendoient ma haine & ma colere

De la mâle vertu qui fait ton caractère.

C'est Rome qui t'inspire en des desseins si grands;

Ton nom seul est l'Arrest de la mort des Tirans.

La-

Lavons, mon cher Brutus, l'opprobre de la Terre, Vengeons ce Capitole au défaut du Tonnerre.

Toi, Cimber, toi Cinna, vous Romains indomptés Avés-vous une autre ame, & d'autres volontés?

CIMBER.

Nous pensons comme toi: nous méprisons la vie: Nous détestons César: nous aimons la Patrie: Nous la vengerons tous: Brutus & Cassus, De quiconque est Romain raniment les vertus.

DECIMUS.

Nés Juges de l'Etat, nés les Vengeurs du crime, C'est soufrir trop long-temps la main qui nous opprime; Et quand sur un Tiran nous suspendons nos coups, Chaque instant qu'il respire est un crime pour nous.

CIMBER.

Admettrons-nous quelqu'autre à ces honneurs suprêmes? BRUTUS.

Pour venger la Patrie, il fuffir de nous-mêmes.
Dolabella, Lépide, Emile, Bibulus,
Ou tremblent sous César, ou bien lui sont vendus.
Cicéron qui d'un Traître a puni l'insolence,
Ne sert la Liberté que par son éloquence;
Hardi dans le Sénat, soible dans le danger

Fait

Fait pour haranguer Rome, & non pour la venger. Laissons à l'Orateur, qui charme sa Patrie, Le soin de nous louer, quand nous l'aurons servie. Non, ce n'est qu'avec vous que je veux partager Cet immortel honneur, & ce pressant danger. Dans une heure au Sénat le Tiran doit se rendre. Là, je le punirai: là, je le veux surprendre; Là, je veux que ce fer enfoncé dans son sein, Venge Caton, Pompée, & le Peuple Romain.'. C'est hazarder beaucoup. Ses ardens Satellites Par-tout du Capitole occupent les limites. Ce Peuple mou, volage & facile à sléchir, Ne sait s'il doit encor l'aimer ou le haïr. Notre mort, mes Amis, paroît inévitable: Mais qu'une telle mort est noble & desirable! Qu'il est beau de périr dans des desseins si grands! . De voir couler son sang dans le sang des Tirans! Qu'avec plaisir alors on voit sa derniere heure! Mourons, braves Amis, pourvû que César meure, Et que la Liberté, qu'oppriment ses forfaits, Renaisse de sa cendre, & revive à jamais.

CASSIUS.

Ne balançons donc plùs, courons au Capitole; C'est-là qu'il nous opprime, & qu'il faut qu'on l'immole.

Ne

Ne craignons rien du Peuple, il femble encor douter: Mais si l'Idole tombe, il va la détester.

BRUTUS.

Jurés donc avec moi, jurés sur cette épée,
Par le sang de Caton, par celui de Pompée,
Par les Mânes sacrés de tous ces vrais Romains,
Qui dans les Champs d'Afrique ont sini leurs destins;
Jurés par tous les Dieux, Vengeurs de la Patrie,
Que Célar sous vos coups va terminer sa vie.

CASSIUS.

Faisons plus, mes Amis, jurons d'exterminer Quiconque ainsi que lui prétendra gouverner; Fussent nos propres Fils, nos Freres, ou nos Peres; S'ils sont Tirans, Brutus, il sont nos Adversaires; Un vrai Républicain n'a pour Pere & pour Fils, Que la Vertu, les Dieux, les Loix & son Païs.

BRUTUS.

Oui, j'unis pour jamais mon sang avec le vôtre.

Tous dès ce moment même, adoptés l'un pour l'autre,

Le salut & l'Etat nous a rendus Parens,

Scellons notre union du sang de nos Tirans.

Il s'avance vers la Statue de Pompée.

Nous

Nous le jurons par vous, Héros, dont les Images, A ce pressant devoir exeitent nos courages.

Nous promettons, Pompée, à tes sacrès genoux,
De faire tout pour Rome, & jamais rien pour nous,
D'être unis pour l'Etat, qui dans nous se rassemble,
De vivre, de combattre, & de mourir ensemble.

Allons, préparons-nous, c'est trop nous arrêter.

SCENE V.

CESAR. BRUTUS.

CESAR.

DEMEURE. C'est ici que tu dois m'écouter; .
Où vas-tu malheureux?

BRUTUS.

Loin de la Tirannie.

CESAR.

Licteurs qu'on le retienne.

BRUTUS

Acheve, & prens ma vie.

CESAR.

Brutus, si ma colere en vouloit à tes jours, Je n'aurois qu'à parler, j'aurois fini leur courts. Tu l'as trop mérité. Ta fiere ingratitude

Se

Se fait de m'offenser une farouche étude.

Je te retrouve encor avec ceux des Romains,

Dont j'ai plus soupçonné les perfides desseins.

Avec ceux qui tantôt ont osé me déplaire,

Ont blâmé ma conduite, ont bravé ma colere.

BRUTUS.

Ils parloient en Romains, César, & leurs avis, Si les Dieux l'inspiroient, seroient encor suivis.

CESAR.

Je souffre ton audace, & consens à t'entendre: De mon rang avec toi, je me plais à descendre. Que me reproches-tu?

BRUTUS.

Le Monde ravagé ?

Le sang des Nations: ton Païs saccagé:
Ton pouvoir: tes vertus qui font tes injustices,
Qui de tes attentats sont en toi les complices;
Ta funeste bonté qui fait aimer tes sers,
Et qui n'est qu'un apas, pour tromper l'Univers.

CESAR.

Ah! c'est ce qu'il falloit reprocher à Pompée.

Par sa feinte vertu la tienne sut trompée.

Ce Citoyen superbe à Rome plus satal,

N'a pas même voulu César pour son égal.

Crois-tu, s'il m'eût vaincu, que cette ame hautaine,

Eût

Lût laissé respirer la liberté Romaine?

Ah! sous un joug de fer il t'auroit accable.

Qu'eût fait Brutus alors?

BRUTUS.

Brutus l'eût immolé.

CESAR.

Voilà donc ce qu'enfin ton grand cœur me destine? Tu ne t'en désens point. Tu vis pour ma ruine. Brutus!

BRUTUS.

Si tu le crois; préviens donc ma fureur.

Qui peut te retenir?

CESAR. Il lui présente la Lettre de Servilie.

La Nature, & mon cœur.

Lis, ingrat, lis, connois le sang que tu m'opposes, Vois qui tu peux hair, & poursuis, si tu l'oses.

BRUTUS.

Où suis-je? Qu'ai-je lu? Me trompés vous mes yeux?

CESAR.

Eh bien! Brutus, mon Fils!

BRUTUS.

Lui, mon Pere! Grands Dieux!

CESÁR.

Oui, je le suis, ingrat! Quel silence farouche!

Que dis-je? Quels fanglots échapent de ta bouche?

.

Mon

Mon Fils.... Quoi, je te tiens muet entre mes bras? La Nature t'étonne, & ne t'attendrit pas!

BRUTUS.

O fort épouventable, & qui me defespere!
O sermens! ô Patrie! ô Rome, toujours chere!
César!...Ah! malheureux j'ai trop longs-temps vécu!
C E S A R.

Parle. Quoi d'un remords ton cœur est combattu!

Ne me déguise rien. Tu gardes le silence!

Tu crains d'être mon Fils, ce nom sacré t'offense!

Tu crains de me chérir, de pastager mon rang!

C'est un malheur pour toi d'être né de mon sang.

Ah! ce Sceptre du Monde, & ce Pouvoir Suprême,

Ce César que tu hais, les vouloit pour toi-même.

Je voulois partager avec Octave & toi,

Le prix de cent Combats, & le titre de Roi.

BRUTUS.

Ah! Dieux!

CESAR.

Tu veux parler, & te retiens à peine.

Ces transports sont-ils donc de tendresse ou de haine?

Quel est donc le secret qui semble t'accabler?

BRUTUS.

Célar

CE,

CESAR.

Eh bien, mon Fils?

BRUTUS.

Je ne puis lui parler.

CESAR.

Tu n'oles me nommer du tendre nom de Pere!

BRUTUS.

Si tu l'ès, je te fais une unique priere.

CESAR.

Parle. En te l'accordant, je croirai tout gagner.

BRUTUS.

Fai moi mourir sur l'heure, ou cesse de régner.

CESAR.

Ah! barbare Ennemi, Tigre que je caresse,
Ah! cœur dénaturé qu'éndureit ma tendresse,
Va, tu n'ès plus mon Fils. Va, cruel Citoyen,
Mon cœur desespéré prend l'exemple du tien.
Ce cœur à qui tu sais cette essroyable injure,
Saura bien comme toi vaincre ensin la Nature.
Va, César n'est pas sait pour te prier en vain;
J'aprendrai de Brutus à cesser d'être humain.
Je ne le connois plus. Libre dans ma puissance,
Je n'écouterai plus une injuste clémence.
Tranquille à mon courroux, je vais m'abandonner;

Mon

LA MORT

36

Mon cœur trop indulgent est las de pardonner;

J'imiterai Silla, mais dans ces violences.

Vous tremblerez, ingrats, au bruit de mes vengeances.

Va, cruel, Va trouver tes indignes Amis.

Tous m'ont osé déplaire, ils seront tous punis.

On sait ce que je puis, on verra ce que j'ose:

Je deviendrai barbare, & toi seul en ès cause.

B R U T U S.

Ah! ne le quittons point dans ses cruels desseins, Et sauvons, s'il se peut, César & les Romains.



ACTE



ACTE III.

SCENE PREMIERE.

CASSIUS. CIMBER. DECIME. CINNA. CASCA. LES CONJURES.

CASSIUS.

Nrindonc l'heure approche, où Rome va renaître.

La Maîtresse du Monde est aujourd'hui sans Maître?

L'honneur en est à vous, Cimber, Casca, Probus,

Decime. Encore une heure, & le Tiran n'est plus.

Ce que n'ont pu Caton, & Pompée & l'Asie,

Nous seuls l'exécutons, nous vengeons la Patrie;

Et je veux qu'en ce jour on dise à l'Univers,

Mortels respectés Rome, elle n'est, plus aux sers.

CIMBER.

Tu vois tous nos Amis, ils sonts préts à te suivre, A fraper, à mourir, à vivre, s'il faut vivre; A servir le Sénat dans l'un ou l'autresort, En donnant à César, ou recevant la mort.

D E-

DECIME.

Mais d'où vient que Brutus ne paroît point encore, Lui ce fier Ennemi du Tiran qu'il abhorre, Lui qui prît nos sermens, qui nous rassembla tous, Lui qui doit sur César porter les premiers coups? Le Gendre de Caton tarde bien à paroître.

Seroit-il arrêté? César peut-il connoître?....

Mais le voici, Grands Dieux! qu'il paroît abbatu!

SCENE II.

CASSIUS BRUTUS CIMBER CASCA.

DECIME CONJURES.

CASSIUS.

Rurus, quelle infortune accable ta vertu?

Le Tiran sait-il tout? Rome est-elle trahie?

BRUTUS.

Non, César ne sait point qu'on và trancher sa vie, Il se conse à vous.

DECIMUS.

Qui peut donc te troubler?

BRUTUS.

· Un malheur, un secret, qui vous fera trembler.

CASSIUS.

De nous, ou du Tiran, c'est la mort, qui s'aprête,

Nous

Nous pouvons tous périr: mais trembler, nous!

BRUTUS.

Arrête;

Je vais t'épouventer par ce secret affreux.

Je dois sa mort à Rome, à Vous, à nos Neveux,

Au bonheur des Mortels, & j'avois choisi l'heure,

Le lieu, le bras, l'instant, où Rome veut qu'il meure,

L'honneur du premier coup à mes mains est remis:

Tout est prêt. Aprenez que Brutus est son Fils.

CIMBER.

Toi, fon Fils!

CASSIUS.

De César!

DECIMUS.

O Rome!

BRUTUS.

Servilie

Par un hymen secret à César fut unie, Je suis de cet hymen le fruit infortuné.

CIMBER.

Brutus, Fils d'un Tiran!

CASSIUS.

Non, tu n'en es pas né;

Ton cœur est trop Romain.

C₄

BRU-

BRUTUS.

Ma honte of véritable.

Vous, Amis, qui voyez le destin qui m'accable, Soyez par mes-sermens les maîtres de mon sort. Est-il quelqu'un de vous d'un esprit assés fort, Assés Storque, assés audessus du Vulgaire, Pour oser décider ce que Brutus doit faire? Je m'en remets à vous. Quoi! vous baissés les yeux! Toi, Cassius, aussi tu te tais avec eux! Aucun ne me soutient au bord de cet abime? Aucun ne m'encourage, ou ne m'arrache au crime! Tu frémis, Cassius! & prompt à t'ètonner...

CASSIUS.

Je frémis du conseil que je vais te donner.

BRUTUS.

Parle.

CASSIUS.

Si tu n'étois qu'un Citoyen vulgaire,
Je te dirois: Va, sers; sois Tiran sous ton Pere:
Ecrase cet Etat que tu dois soutenir:
Rome aura desormais deux Traîtres à punir;
Mais je parle à Brutus, à ce puissant génie,
A ce Héros armé contre la Tirannie,
Dont le cœur instéxible au bien déterminé,
Epura tout le sang que César t'a donné.

Ecoute,

41

Ecoute, tu connois avec quelle furie, Jadis Catilina menaça fa Patrie.

BRUTUS.

Oui.

CASSIUS.

Si le même jour que ce grand Criminel
Dut à la Liberté porter le coup mortel:
Si lorsque le Sénat eût condamné ce Traître,
Catilina pour Fils t'eut voulu reconnoitre;
Entre ce Monstre & nous forcé de décider,
Parle: Qu'aurois-tu fait?

BRUTUS.

Peux-tu le demander?

Penses-tu qu'un instant ma vertu démentie, Eût mis dans la balance un homme & la Patrie?

CASSIUS:

Brutus, par ce seul mot ton devoir est dicté:
C'est l'Arrest du Sénat: Rome est en sûreté.
Mais, dis, sens-tu ce trouble, & ce secret murmure
Qu'un préjugé vulgaire impute à la Nature?
Un seul mot de César a-t'il éteint dans toi,
L'amour de ton Pais, ton devoir, & ta soi?
En disant ce secret, ou saux ou véritable,
En t'avouant pour Fils, en est-il moins coupable?
En es-tu moins Brutus? En ès-tu moins Romain?

Nous

Nous dois-tu moins ta vie, & ton cœur, & ta main? Toi, son Fils! Rome ensin n'est-elle plus ta Mere? Chacun des Conjurés n'est-il donc plus ton Frere? Né dans nos murs sacrés, nourri par Scipion, Elève de Pompée, adopté par Caton, Ami de Cassius, que veux-tu davantage? Ces titres sont sacrés, tout autre les outrage. Qu'importe qu'un Tiran, vil esclave d'amour Ait séduit Servilie, & t'ait donné le jour? Laisse-la les erreurs, & l'hymen de ta Mere, Caton sorma tes mœurs, Caton seul est ton Pere. Tu lui dois ta vertu: ton ame est toute à lui; Brise l'indigne nœud que l'on t'ossre aujourd'hui. Qu'à nos sermens communs ta sermeté réponde; Et tu n'as de Parens que les Vengeurs du Monde.

BRUTUS.

Et vous, braves Amis, parlez, que pensez-vous?

CIMBER.

Jugez de nous par lui, jugez de lui par nous.

D'un autre sentiment si nous étions capables,

Rome n'auroit point eu des Enfans plus coupables.

Mais à d'autres qu'à toi, pourquoi t'en raporter?

C'est ton cœur, c'est Brutus qu'il te faut consulter.

BRUTUS.

Eh bien, à vos regards mon ame est dévoilée,

Li-

Lisez-y les horreurs dont elle est accablée. Je ne vous céle rien : ce cœur s'est ébranlé; De mes Stoïques yeux des larmes ont coulé. Après l'affreux serment que vous m'avez vu faire, Prêt à servir l'Etat, mais à tuer mon Pere, Pleurant d'être son Fils, honteux de ses bienfaits, Admirant ses vertus, condamnant ses forfaits, Voyant en lui mon Pere, un coupable, un grand homme, Entraîné par César, & retenu par Rome, D'horreur & de pitié mes esprits déchirés, Ont souhaité la mort que vous lui préparez. Je vous dirai bien plus, sachés que je l'estime. Son grand cœur me séduit au sein même du crime, Et fi sur les Romains quelqu'un pouvoit régner, Il est le seul Tiran que l'on dût épargner. Ne vous allarmez point!: ce nom que je déteste, Ce nom seul de Tiran l'emporte sur le reste. Le Sénat, Rome, & Vous, vous avez tous ma foi. Le bien du Monde entier me parle contre un Roi. J'embrasse avec horreur une vertu cruelle, J'en frissonne à vos yeux, mais je vous suis fidelle. César me va parler, que ne puis-je aujourdhui L'attendrir, le changer, sauver l'Etat & lui! · Veuillent les Immortels s'expliquant par ma bouche, · Prêter à mon organe, un pouvoir qui le touche!

Mais

LA MORT

Mais si ne j'obtiens rien de cet Ambitieux
Levez le bras, frappez, je détourne les yeux.
Je ne trahirai point mon Pais pour mon pere,
Que l'on approuve, ou non, ma sermeté sévere,
Qu'a l' Univers surpris cette grande action
Soit un objet d'horreur, ou d'admiration.
Mon esprit peu jaloux de vivre en la mémoire,
Ne considere point le reproche, ou la gloire;
Toujours indépendant, & toujours Citoyen,
Mon devoir me suffit, tout le reste n'est rien.
Allez, ne songez plus qu'à sortir d'escavage.

CASSIUS.

Du salut de l'Etat ta parole est le gage.

Nous comptons tous sur toi, comme si dans ces lieux

Nous entendions Caton, Rome même, & nos Dieux.

免疫疫疫疫疫疫疫疫疫疫疫疫疫疫疫疫疫疫疫疫疫疫

SCENE III.

BRUTUS. .

Voici donc le moment où Cesar va m'entendre; Voici ce Capitole où la mort va l'attendre. Epargnez-moi, Grands Dieux, l'horreur de le hair! Dieux arrêtez ces bras levés pour le punir! Rendez, s'il se peut, Rome à son grand cœur plus chere, Et faites qu'il foit juste, asin qu'il soit mon Pere. Le voici. Je demeure immobile, éperdu O Mânes de Caton, soûtenez ma vertu.

SCENE IV.

CESAR. BRUTUS.

CESAR.

F H bien, que veux-tu? Parle. As-tu le cceur d'un homme?

Es-tu Fils de César?

BRUTUS.

Oui, si tu l'ès de Rome.

CESAR. .

Républicain farouche, où vas-tu t'emporter!

N'as-tu voulu me voir, que pour mieux m'insulter?

Quoi! tandis que sur toi mes faveurs se répandent,

Que du Monde soûmis les hommages t'attendent,

L'Empire, mes bontés, rien ne sléchit ton cœur!

De quel œil vois-tu donc le Sceptre?

BRUTUS.

Avec horreur.

CESAR.

Je plains tes préjugés, je les excuse même; Mais peux-tu me hair?

BRU-

46 LA MORT

BRUTUS.

Non, César; & je t'aime,
Mon cœur par tes Exploits sut pour toi prévenu,
Avant que pour ton sang tu m'eusses reconnu.
Je me suis plaint aux Dieux de voir qu'unt si grand Homme,
Fut à la fois la Gloire, & le Fleau de Rome.
Je déteste César avec le nom de Roi:
Mais César Citoyen seroit un Dieu pour moi;
Je lui sacrisserois ma sortune & ma vie.

CESAR. Que peux-tu donc haïr en moi?

BRUTUS.

La Tirannie.

Daigne écouter les vœux, les larmes, les avis De tous les vrais Romains, du Sénat, de ton Fils. Veux-tu vivre en effet le Premier de la Terre, Jourir d'un droit plus saint, que celui de la Guerre, Etre encor plus que Roi, plus même que César?

CESAR.

Eh bien?

BRUTUS.

Tu vois la Terre enchaînée à ton char; Romps nos fers, sois Romain, renonce au Diadême.

CESAR.

Ah! que proposes-tu?

BRU-

DE CESÁR.

BRUTUS.

Ce qu'a fait Silla même.

Long-tems dans notre sang Silla s'étoit noyé, Il rendit Rome libre, & tout sut oublié.

Cet Assassin illustre entouré de Victimes,
En descendant du Trône essaga tous ses crimes.

Tu n'eus point ses sureurs, ose avoir ses vertus.

Ton cœur sut pardonner, César, fais encor plus.

Que servent desormais les graces que tu donnes,
C'est à Rome, à l'État qu'il saut que tu pardonnes.

Alors plus qu'à ton rang nos cœurs te sont soumis;
Alors tu sais régner, alors je suis ton Fils.

Quoi! je te parle en vain!

CESAR.

Rome demande un Maître,
Un jour à tes dépends tu l'aprendras peut-être.
Tu vois nos Citoyens, plus puissants que des Rois.
Nos mœurs changent, Brutus, il faut changer nos Loiz:
La Liberté n'est plus que le droit de se nuire;
Rome qui détruit tout, semble enfin se détruire;
Ce Colosse effrayant dont le Monde est soulé;
En pressant l'Univers, est lui-même ébransé.
Il panche vers sa chûte, & contre la tempête
Il demande mon bras pour soutenir sa tête.
Ensin depuis Silla, nos antiques Vertus

Les

Les Loix, Rome, l'Etat font des noms superflus.

Dans nos tems corrumpus, pleins de Guerres civiles,
Tu parles comme au tems dés Déces, des Emiles,
Caton t'a trop séduit, mon cher Fils, je prévoi
Que ta triste vertu perdra l'Etat & toi.
Fais céder, si tu peux, ta raison détrompée
Au Vainqueur de Caton, au Vainqueur de Pompée,
A ton Pere qui t'aime, & qui plaint ton erreur.
Sois mon Fils en effet, Brutus, rends-moi ton cœur,
Prends d'autres sentimens, ma bonté t'en conjure;
Ne force point ton ame à vaincre la Nature.
Tu ne me réponds rien: tu détournes les yeux.

BRUTUS.

Je ne me connois plus. Tonnez fur moi, grands
Dieux!

César....

CESAR.

Quoi! tu t'émeus! ton ame est amolie! Ah! mon Fils.

BRUTUS.

Sais-tu bien qu'il y va de ta vie?

Sais tu que le Sénat n'a point de vrai Romain Qui n' aspire en secret à te percer le sein? Il se jette à ses genoux.

Que le salut de Rome, & que le tien te touche; Ton Génie allarmé te parle par ma bouche,

Π

Il me pousse, il me presse, il me jette à tes pieds.'
César, au nom des Dieux dans ton cœur oubliés,
Au nom de tes vertus, de Rome, & de toi-même,
Dirai-je, au nom d'un Fils, qui frémit, & qui t'aime,
Qui te présére au Monde, & Rome seule à toi,
Ne me rebutes pas.

CESAR.

Malheureux, laisse-moi!

Que me veux-tu?

BRUTUS.

Croi moi, ne sois point insensible.

CESAR.

L'Univers peut changer; mon ame est infléxible.

BRUTUS.

Voilà donc ta réponse?

CESAR.

Oui. Tout est résolu?

Rome doit obeir, quand César a voulu.

BRUTUS d'un air consterné.

Adieu, César.

CESAR.

Eh, quoi! D'où viennent tes allarmes?

Demeure encor mon Fils. Quoi, tu verses des larmes!

Quoi, Brutus peut pleurer! Est-ce d'avoir un Roi?

Pleures-tu les Romains?

D

BRUI

BRUTUS.

Je ne pleure que toi.

Adieu, te dis-je.

CESAR.

O Rome! ô rigueur héroïque!

Que ne puis-je à ce point aimer ma République!

Description of the contract o

SCENE V.

CESAR. DOLABELLA. ROMAINS.

DOLABELLA.

E Sénat par ton Ordre au Temple est arrivé:
On n'attend plus que toi; le Trône est élévé.
Tous ceux qui t'ont vendu leur vie, & leurs suffrages,
Vont prodiguer l'Encens au pié de tes Images:
J'amene devant toi la foule des Romains;
Le Sénat va fixer leurs esprits incertains.
Mais si César croyoit un vieux Soldat qui l'aime,
Nos présages affreux, nos Devins, nos Dieux même,
César disséreroit ce grand évenement.

CESAR.

Quoi! lorsqu'il faut regner, differer d'un moment! Qui pourroit m'arrêter, moi?

DOLABELLA.

Toute la Nature

Conspire à t'avertir par un sinistre augure :

Le Ciel qui fait les Rois, redoute ton trépas.

CESAR.

Va: César n'est qu'un homme, & je ne pense pas

Que le Ciel de mon sort à ce point s'inquiette:

Qu'il anime pour moi la Nature muette, .

Et que les Elémens paroissent confondus,

Pour qu'un mortel ici respire un jour de plus.

Les Dieux du haut du Ciel ont compté nos années,

Suivons sans reculer nos hautes destinées.

César n'a rien à craindre.

DOLABELLA.

Il a des Ennemis,

Qui sous un joug nouveau sont à peine affervis.

Qui sait s'ils n'auroient point conspiré leur vengeance?

CESAR.

Ils n'oseroient.

DOLABELLA.

Ton cœur a trop de confiance.

CESAR.

Tant de précautions contre mon jour fatal

Me rendroient méprisable, & me défendroient mal.

D 2

DO:

DOLABELLA

Pour le falut de Rome, il faut que César vive, Dans le Sénat au moins, permets que je te suive.

CESAR.

Non. Pourquoi changer l'ordre entre nous concerté? N'avançons point, Ami, le moment arrêté, Qui change ses desseins découvre sa foiblesse.

DOLABELLA.

Je te quitte à regret. Je crains, je le confesse; Ce nouveau mouvement dans mon cœur est trop fort. C E S A R.

Va, j'aime mieux mourir, que de craindre la mort. Allons.

SCENE VI.

DOLABELLA. ROMAINS.

DOLABELLA.

CHERS Citoyens, quel Héros! Quel courage

De la Terre & de Vous méritoit mieux l'hommage? Joignés vos vœux aux miens, Peuples qui l'admirés, Confirmés les honneurs, qui lui sont préparés. Vivés pour le servir, mourés pour le désendre....

Queller

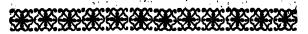
3

Quelles clameurs! ô Ciel! quels cris se font entendre! LES CONJURE'S derrière le Théâtre.

Meurs, expire; Tiran. Courage, Cassius.

DOLABELLA.

Ah! courons le fauver.



SCÉNE VII.

CASSIUS, LES CONJUREZ, un Poignard à la main. DOLABELLA: ROMAINS.

CASSIUS.

En est fait, il n'est plus DOLABELLA. Peuples, secondés-moi, frapons, perçons ce Traître.

CASSIUS.

Peuples, imités-moi: vous n'avés plus de Maître. Nation de Héros, Vainqueurs de l'Univers, Vive la Liberté, ma main brise vos fers.

DOLABELLA au Peuple.

Vous trahissez, Romains, le sang de ce grand Homme! CASSIUS.

J'ai tué mon ami pour le falut de Rome. Il vous affervit tous, son sang est répandu.

Dr 3

EA-N

Est-il quelqu'un de vous de si peu de vertu, D'un esprit si rempant, d'un si soible courage, Qu'il puisse regretter César & l'esclavage? Quel est ce vil Romain qui veut avoir un Roi? S'il en est un, qu'il parle, & qu'il se plaigne à moi. Mais vous m'applaudissez, vous aimez tous la gloire.

ROMAINS.

César fut un Tiran, périsse sa mémoire.

CASSIUS.

Maîtres du Monde entier, de Rome heureux Enfans, Conservez à jamais ces nobles sentimens. Te sais que devant vous Antoine va paroître, Amis, souvenez-vous que César fut son Maître: Qu'il a servi sous lui dès ses plus jeunes ans, Dans l'Ecôle du crime & dans l'art des Tirans. Il vient justifier son Maître & son Empire, Il vous méprise assez pour penser vous séduire. Sans doute il peut ici faire entendre sa voix: Telle est la Loi de Rome, & jobéis aux Loix. Le Peuple est desormais leur organe suprême, Le Juge de César, d' Antoine, de moi-même, Vous rentrez dans vos droits indignement perdus, César vous les ravit, je vous les ai rendus: Je les veux affermir; je rentre au Capitole; Brutus est au Senat; il m'attend & j'y vole.

Je vais avec Brutus en ces murs desolez;

Rapeller la Justice & nos Dieux exilez:

Etouffer des Méchans les fureurs intestines;

Et de la Liberté réparer les ruines.

Vous, Romains, seulement consentez d'être heureux!

Ne vous trahissez pas, c'est tout ce que je veux;

Redoutez tout d'Antoine, & sur-tout l'artifice.

ROMAINS.

S'il vous accuse: que lui-même il périsse.

CASSIUS.

Souvenez-vous, Romains, de ces ferments facrez.

ROMAINS.

Aux Vengeurs de l'Etat, nos cœurs sont assurez.

SCENE VIII.

ANTOINE. ROMAINS.

UN ROMAIN.

MAIS Antoine paroît,

AUTRE ROMAIN.

Qu'osera-t'il nous dire.

UN ROMAIN.

Ses yeux versent des pleurs, il se trouble, il soupire?

D 4

UN

UN AUTRE:

Il aimoit trop César.

ANTOINE.

Montant à la Tribune aux Harangues.

Oui je l'aimois, Romains,
Oui j'aurois de mes jours prolongé ses destins.
Helas! vous avez tous pensé comme moi-même,
Et lorsque de son front ôtant le Diadême,
Ce Héros à vos Loix s'immoloit aujourd'hui,
Qui de vous en effet n'eût expiré pour lui?
Helas! je ne viens point célébrer sa mémoire,
La voix du Monde entier parle assez de sa gloire;
Mais de mon desespoir ayez quelque pitié,
Et pardonnez du moins des pleurs à l'amitié.

UN ROMAIN.

Il les faloit verser quand Rome avoit un Maître. César fut un Héros, mais César fut un Traître.

AUTRE ROMAIN.

Puis qu'il étoit Tiran, il n'eut point de vertus; Et nous aprouvons tous Cassius & Brutus.

ANTOINE.

Contre ses Meurtriers, je n'ai rien à vous dire, C'est à servir l'Etat que leur grand cœur aspire, De votre Dictateur ils ont percé le slanc, Comblés de ses biensaits ils sont teints de son sang;

Pour

Pour forcer des Romains à ce coup detestable Sans doute il falloit bien que César sût coupable. Je le crois, mais enfin César à t'il jamais De son pouvoir sur vous appesanti le faix? A t'il gardé pour lui le fruit de ses Conquêtes, Des dépouilles du Monde il couronnoit vos têtes. Tout l'Or des Nations qui tomboient sous ses coups, Tout le prix de son sang fut prodigué pour vous. De son Char de Triomphe il voioit vos allarmes; César en descendoit pour essuyer vos l'armes. Du Monde qu'il foumit, vous triomphéz en paix Puissants par son courage, heureux par ses bienfaits. Il payoit le service, il pardonnoit l'outrage. Vous le savez, Grands Dieux! yous dont il fut l'image; Vous, Dieux, qui lui laissiez le Monde à gouverner, Vous savez, si son cœur aimoit à pardonner.

ROMAINS.

Il est vrai que César sit aimer sa clémence.

ANTOINE

Helas! si sa grand' ame est connu la vengeance, Il vivroit & sa vie est rempli nos souhaits. Sur tous ses Meurtriers il versa ses biensaits Deux soix à Cassius il conserva la vie. Brutus... où suis-je ô Ciel! ô crime! ô barbarie! Chers amis, je succombe, & mes sens interdits....

Bru-

LA MORT

Brutus son Affassin... ce Monstre etoit son Fils.

ROMAINS.

Ah Dieux!

ANTÓINE

Je vois frémir vos généreux courages Amis, je vois les pleurs qui mouillent vos visages. Oui Brutus est son Fils, mais vous qui m'écoutez. Vous étiés ses Enfans dans son cœur adoptez. Helas! Si vous saviez sa volonté derniére.

ROMAINS.

Quelle est-elle: parlez.

ANTOINE.

Rome est son héritiére.

Ses tresors sont vos biens, vous en allez jouïr;
Au delà du tombeau César veut vous servir.
C'est vous seuls qu'il aimoit, c'est pour vous qu'en Asie
Il alloit prodiguer sa fortune & sa vie.
O Romains, disoit-il, Peuple Roi, que je sers,
Commandez à César; César à l'Univers.
Brutus ou Cassius eût-il fait d'avantage?

ROMAINS.

Ah! Nous les détestons, ce doute nous outrage.

UN ROMAIN.

César fut en effet le Pere de l'Etat.

A N-

ANTOINE.

Votre Pere n'est plus; un lâche assassinat
Vient de trancher ici les jours de ce grand Homme,
L'honneur de la Nature & la gloire de Rome.
Romains priverez-vous des honneurs du Bucher
Ce Pere, cet Ami, qui vous étoit si cher?
On l'apporte à vos yeux.

Le fond du Théatre s'ouvre, des Listeurs apportent le corps de César, couvert d'une Robe sanglante. Antoine descend de la Tribune & se jette à genoux auprès du corps.

ROMAINS.

O spectacle funeste!

ANTOINE.

Du plus grand des Romains voilà ce qui vous reste:
Voilà ce Dieu vangeur idolâtré par vous,
Que ses Assassins même adoroient à genoux;
Qui toujours votre apui dans la paix dans la guerre,
Une heure auparavant faisoit trembler la Terre.
Qui devoit enchaîner Babylone à son Char;
Amis, en cet état connoissez vous César?
Vous les voyés, Romains, vous touchez ses blessures,
Ce sang qu'ont sous vos yeux versé des mains parjures.
Là Cimber l'a frappé, là, sur le grand César,
Cassius & Decime ensonçoient leur poignard.

Là,

Là, Brutus éperdu, Brutus l'ame égarée,

A fouillé dans ses siancs sa main dénaturée.

César le regardant d'un œil tranquille & doux

Lui pardonnoit encor en tombant sous ses coups.

Il l'appeloit son Fils; & ce nom cher & tendre

Est le seul qu'en mourant, César ait sait entendre,

O mon Fils! disoit-il.

UN ROMAIN.

O monstre que les Dieux

Devoient exterminer avant ce coup affreux!

Autres Romains en regardant le corps dont ils sont proche.

Dieux son sang coule encore!

ANTOINE.

Il demande vengeance,

Il l'attend de vos mains & de votre vaillance;
Entendez-vous sa voix? Réveillez-vous Romains,
Marchez, suivez moi tous, contre ses Assassins.
Ce sont là les honneurs qu'à César on doit rendre.
Des Brandons du Bucher qui va le mettre en cendre
Embrasons les Palais de ces siers Conjurez
Ensonçons dans leur sein nos bras desesperez;
Venez, dignes Amis, venez Vangeurs des crimes,
Au Dieu de la Patrie immoler ces Victimes.

ROMAINS.

Oui, nous les punirons; oui, nous suivrons vos pas,

Nous jurons par son sang de vanger sont trépas; Courons.

ANTOINE à DOLABELLA:

Ne Laissons pas leur fureur inutille Précipitons ce Peuple inconstant & facile, Entraînons-le à la guerre & sans rien ménager, Succédons à César, en courant le vanger.

FIN.



